

Pourquoi dans l'est de la Moselle, en France, plusieurs noms de lieux se terminent en « ange »?

Réponse apportée par Eurêkoi Strasbourg – le 18 août 2019



Route nationale française 52. Panneau Michelin de fin d'agglomération à Hayange© Dan & Dom

Vous vous interrogez sur la terminaison des noms de villages en « ange » en Moselle et au Luxembourg.

L'explication est dans l'origine germanique des noms. Il s'agirait d'un diminutif de « *Ingebäude* » qui signifie « *clôture* » et dont le diminutif allemand est « *Inge* » ou « *Ingel* ». Ces noms de villages se terminant en « *ingel* » ont été francisés en « *ange* ».

Selon le même procédé, le suffixe « *ring* » qui signifie « *enceinte* » a été francisé par « *range* ».

Par exemple : Hayange, Morhange, Talange, Fénétrange...

Vous trouverez des explications détaillées dans l'ouvrage suivant, libre de droit et accessible en ligne.

Etymologie du nom des villes et des villages du département de la Moselle

Auguste Terquem. Metz, 1860.

Disponible dans [Numelyo](#) (la bibliothèque numérique du réseau des bibliothèques de Lyon) ainsi que dans [Google Books](#).

Vous trouverez ainsi l'étymologie détaillée de la plupart des noms de villages de Moselle.

[Eurêkoi](#) –
[Médiathèques de Strasbourg](#)
